

Sumario

4 Sumario

6 Editorial

8 Aula CD

Llevando luz al interior de la tierra

14 Apuntes

Entrega de 'Living Places - Premio Simon de Arquitectura', en su segunda edición

20 Apuntes

La necesidad de transversalidad entre disciplinas, eje central de la jornada 'Light to Light'

24 Apuntes

IALD Enlighten Europe, una celebración de la luz en Barcelona

28 Apuntes

Cómo usar la luz para mejorar la vida en la oficina y aumentar el rendimiento

32 Apuntes

Alejarse de lo estándar: objetivo de Silver Electronics

35 Apuntes

Lamp incorpora iluminación dinámica al centro YogaOne by DIR de Rubí

38 Apuntes

INARA instala este año 300 farolas solares en las carreteras de Halba (Líbano)

40 Reportaje

Herramientas de iluminación LED de Erco para el diseño glamuroso de exposiciones: El Museo Yves Saint Laurent de Marrakech

44 Reportaje

Luz flexible para el Kunsthalle Mannheim

48 Reportaje

Nueva luz para las obras maestras de Tintoretto

53 Reportaje

Lo existente y lo nuevo se funden en la nueva papelería Raima

60 Protagonista

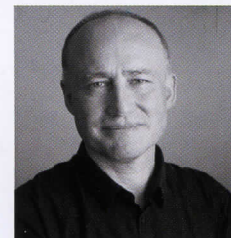
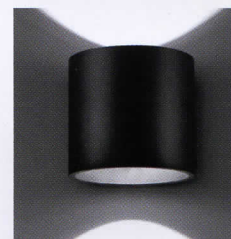
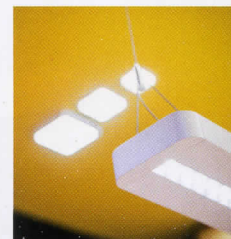
Entrevista a Ignacio Valero, arquitecto especializado en diseño de iluminación

66 ¡A Escena!

La revolución LED en el Teatre Lliure, la vanguardia de la transición con marca Stonex

72 Urba

Beyond: un estudio sobre la perspectiva audiovisual y auditiva



Créditos

Director: David Muñoz

Redacción: Laia Quintana

Han colaborado en este número: Adrián Muros, Víctor Jordá, Jorge Vidal e Ignacio Valero.

Consejo de Redacción de iCandela: Joaquim Adell, Alberto Barberá, Jordi Ballesta, Cristina Camps, Miquel Àngel Julià, Àngel Martínez, Gustavo Avilés, Álvaro Valdecantos, Adrián Muros y Víctor Jordá.

Foto portada: Museo de San Telmo, San Sebastián. Nieto Sobejano Arquitectos. Foto: Estudio Ignacio Valero.

TRIMESTRAL

D.L.: B-20.405-2011

ISSN Revista: 2339-9503 - ISSN Digital: 2339-9511

Edita: **Interempresasmedia**

Director: Angel Hernández

Director Adjunto: Àngel Burniol

Director Área Industrial: Ibon Linacisoro

Director Área Agroalimentaria: David Pozo

Director Área Construcción e Infraestructura: David Muñoz

Directora Área Internacional: Sònia Larrosa

Cosejera Editorial: Mercedes Arroyo

Jefes de redacción: Nerea Gorriti, José Luis París

Redactores: Esther Güell, Javier García, Nina Jareño, María Fernández, Helena Esteves, Laia Banús, Laia Quintana, Cristina Mínguez, Paqui Sáez, Salvador Bravo

www.interempresas.net/info

comercial@interempresas.net

redaccion@interempresas.net

Audiencia/difusión en internet y en newsletters
auditada y controlada por:



grupo **NOVAÀGORA**

Director General: Albert Esteves

Director de Estrategia y Desarrollo Corporativo: Aleix Torné

Director Técnico: Joan Sánchez Sabé

Director Administrativo: Jaume Rovira

Director Logístico: Ricard Vilà

Amadeu Vives, 20-22- 08750 Molins de Rei (Barcelona)
Tel. 93 680 20 27

Delegación Madrid

Av. Sur del Aeropuerto de Barajas, 38 - Centro de Negocios Eisenhower,
edificio 4, planta 2, local 4 - 28042 Madrid
Tel. 91 329 14 31

www.novaagora.com

Interempresas Media es miembro de:



«La suscripción a esta publicación autoriza el uso exclusivo y personal de la misma por parte del suscriptor. Cualquier otra reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta publicación sólo puede ser realizada con la autorización de sus titulares. En particular, la Editorial, a los efectos previstos en el art. 32.1 párrafo 2 del vigente TRLPI, se opone expresamente a que cualquier fragmento de esta obra sea utilizado para la realización de resúmenes de prensa, excepto si tienen la autorización específica. Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita reproducir algún fragmento de esta obra, o si desea utilizarla para elaborar resúmenes de prensa (www.conlicencia.com; 91 702 19 70/93 272 04 47)»